

號六十五千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 21st August 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

●本報特別啟事

一、立年報 本報成立於前清光緒七年十月二十日(即一八八一年)已四十四年 今後宗旨注重實業教育

二、總經理 陳仁廉

三、總編輯 周君南

四、編輯所 星加坡哥里門街力十一號

五、發行所 星加坡哥里門街力十一號

六、儲備風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

●廣告定例

外埠郵費另計其加四占其餘各國郵加九占

無論本埠外埠如有投函定閱 請將中國文詳細住址及報館等費一齊惠下空函則恕不答覆

●告白定例

●登全年告白其費另議先收倘有半途止截照價收足先此聲明

●登後論如登短期告白費另議先惠此佈

本館謹啟

該藥粉專治 骨熱 馬來熱 傷寒 症及其他熱帶發生之種種病症 功效如神有家室者不可不各備一筒 以應不時之需

星洲萊佛坊三十三門牌

英國藥房監製

小坡大馬路三〇五號門牌

聯合藥房亦有出售

Prepared only by

The British Dispensary Ltd.

25 Raffles Place

Singapore.

Also obtainable at United Pharmacy

805 North Bridge Road

一九二四年四月十一日

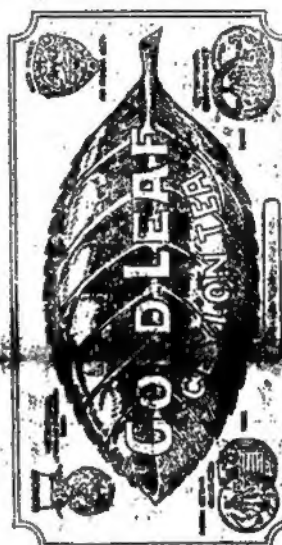
葉茶標金土頂

唯一之優美茶葉

獲金牌第十次

此茶葉乃由本所出茶葉中 之最著名者也 提防假冒務請認明此茶 七州府馬來聯邦曼谷及 羅州各咖啡店均有出售此茶 代理人星洲亞羅 巴多路公司

一九二四年五月一日



葉茶標金土頂



NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告為母者



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之 養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人 管理此外尚有器具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

午十二時半

(二)下午二時至下午五時

(午五時)

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各 家往照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

加交通賑捐

蘇齊滬何軍隊。已在崑山方面接觸。劇戰即起。江浙二省紳耆息爭之呼號全無效力。

齊燮元任蘇皖閩贛四省攻浙總司令。已向浙邊下動員令。

楊化昭部。已越仙霞嶺攻閩。

反直系助援福建民軍襲攻孫周。

十九日孫中山下令解除商團武裝。商團致哀的。教書與孫。聲言若不即時發還沒收之軍械。即全體罷市。

陳炯明通電為商團助援。陳軍謀攻廣州甚急。

廣州市現狀危迫。居民紛紛遷往香港避難。

沙面罷工風潮。已于十九日完全解決。罷工者多數復工。

廣州各銀行拒絕中央銀行鈔票。

本坡要聞

當地之慘災聲

(一)同德書報社為籌賑祖國

各省水災事致各界之公函

此次本坡同德書報社發起籌賑祖國各省水災一節。業經前報。茲悉該社已發出致各界之公函。特原錄之於次。函云。救災恤鄰。古有明訓。互助之誼。人道所關。豈意外天禍之飛來。人所共見。人道不幸。而我助之。安知他日我遭不幸。而遭災之助。是以憂國。平昔雖為仇讐。然一遇災患發生。則莫不立其救護之心。賑濟協助。不遺餘力。俄之荒災。日之地震。其例之最著者也。此等救災不分畛域之美德。實人類進步之表徵。今年我國水患。亘古罕觀。災區遍於直隸閩粵鄂豫桂八省。死亡已達數萬人之眾。其他風宿露餐。呻吟待斃者。實不知凡幾。廬墓田園。盡遭摧滅。骨肉親屬。流離流離。現時之生路既絕。他日之遺骸。亦難依。舉目四顧。群身無所。此其慘苦。凡稍具良知者。無不憐其族。試思地以思。當無不憐其族。其憐其族之心。而亟謀有以救恤之者也。前此我國北五省旱災。災情固不慘重。然災區非若此次之遼闊。其時未幾災區之省區。尚有賑恤之能力。華僑與外人方面。亦曾及時積極援助。今則各省兵燹。連年不絕。社會經濟能力。多已毀於一旦。賑恤之中。自顧不及。災區之人。其最近近。外人以中國國難。內政不治。對於今茲災之賑濟。已大不如前。其時。是現時省水災火災中之無數量災。待賑之望。其在我海外僑胞之一援手也乎。本社同人。有鑒於此。爰不揣庸陋。特發起籌賑祖國各省水災會。訂本月二十三日(星期六)下午二時。在叻坡本坡。致請各社團團體大會。共同討論。籌決進行。以期賑款早集。惠災災。想諸君子慈善公懷。對於斯舉。當表同情。日本地。吾僑前能慷慨救災。則對於此同族五色旗下之災。當不啻忍令其。尤不啻以國粵之難。義舉。而於其他各省同遭厄運之子弟。則更如。人之肥瘠。一視於中。我僑外人所共。救恤(徒知有己)之福。我國民性之。也。明知此邦現時市場。籌款。然吾人地位。向較優渥。無衣食無住者。荷能各盡其力之所及。為謀而助之。以同僑人之。集腋成裘。當不難救災之一部。而以思吾人之天職。見義勇為。吾僑素彰。當仁不讓。諸君為其乎來。專此敬致某團體台鑒。中華民國拾叁年八月廿日同德書報社謹啟。云云。

(二)海天俱樂部之義舉

▲注意捐款

▲可謂知所急務

此次海天俱樂部。自廣東肇方留醫院演劇事畢後。即發佈傳單。訂于昨晚在該俱樂部開本部同人太會。討論籌賑祖國各省水災事宜一節。已誌前報。茲悉昨晚該俱樂部議決之議案有三。(甲)演劇籌賑粵水災。(乙)本拜五(廿二晚)開同僑大會。假定總商會召集各社團。(丙)由某團體先墊現款萬元。電匯粵省。夫救災如救火。吾人籌賑之法。自應速於短促之時間。籌巨款。故最善之策。莫如向團體中之有現款者。求其先行墊出。俟事得款項。然後歸還。一方可以應國內災之急需。一方可以表揚其團體之令譽。今該俱樂部能知注重此點。可謂知所急務。而其熱心為之熱誠。尤足令人欽佩者矣。

廣州現狀之昨日西報電訊

▲沙面風潮業已完全解決

▲孫中山下令解除商團武裝

市恐將實現。...

增督之行旌

實得力西報載廿日。溫特夫勒督專電云。坡督李里馬爵士訂於廿日下午。行抵茂勿。翌日將與荷督福克氏同乘摩多車。前往占巴得地方。參觀水力發電所。是日將舉行一種大宴。荷政府各高級官吏。皆將赴宴。本星期五日下午。復將在皇宮舉行一大規模之遊園會云云。

暹王遊叻之說尚未定

暹國皇儲於前日乘暹政府公用輪船離叻往暹。及將由檳榔嶼乘火車返暹各節。業經昨報。茲悉駐坡暹羅領事特乘車先往檳榔嶼。又據傳暹王將於下月十七日至此間作非正式之遊歷一節。按駐坡暹領報告。尚未得有正式消息云云。暹王遊叻之舉。向來可定也。故已故暹王(今王之父)曾於廿餘年至叻遊歷一次。當地政府特於本坡高等廳之舊址。建立暹國徽之象徵。以誌紀念云云。

叻坡間之長途電話問題

據四州府代理電報局長羅爾氏去年之報告中有云。新加坡檳榔嶼相距約五百英里之遙。二地間長途電話之再次要求。及在四州府內各接線站所之問題。業經詳為討論。一九二〇年時。該局提議地中裝設及建造接線站之計畫。曾獲提出討論。俟因該局工程師之要求。乃改為空中裝設之計畫。關於該計畫之實施方面與該局方面之問題。將再由倫敦之顧問工程師審查後。方可決定進行云云。是叻嶼之長途電話。將必有實現之一日也。

殷商誘殺嫌疑案已判結

▲判交下屆案審核

本坡殷商土生期實文。武東二人。因犯唆使謀殺黃金盾之嫌疑。被拘送案究辦。該案連日在堂審訊。及至昨日始獲判結。被告等均認明有罪。判交下屆案審核。准每人以五千元擔保在案候審云云。

無業遊氓被拘究

有俄國人兩名。因無正當生活。來往埠上。被當局查悉。將其扣留。於昨日送案查辦。法官於訊明後。即令將該俄人送交拘留所收管云云。

華商私運炮竹出口被控

探聞本埠二馬路三十七號門牌。廣兆隆號之司理鍾君。因於宋向警察總局領取准照之。自行輸運炮竹二百七十七磅出口。由瓜拉輪船運往港口之故。被當局查悉。於昨日將其傳控於案云云。

竊賊不成

昨夜某排坊方面。有華人住宅一間。曾被四賊入內竊竊。但因屋中人睡覺及時。登即鳴警拿賊。該賊等遂棄械逃遁。迄乎而去云云。

劫掠新客案已判結

▲被告二人各被判禁二年

印人兩名。因在小坡大馬路強搶一新客之現款二十一元。因被拘究。於昨日提訊等情。已誌昨報。茲悉該被告。業由法官訊明有罪。每人被判苦監二年之久云云。

私運鴉片被罰

數日前曾雙美輪船由中國抵叻時。緝私當局。曾獲獲船搭客之帶有鴉片入口者數人。於昨日由緝私局長楊那氏解送案上查辦。其中一人。業被訊明有罪。被法官判罰一百元。或監禁兩月云云。

今日之樹膠行情

本日(八月廿一日)早後西商會開膠市公會之樹膠行情報告。本坡樹膠華商花糖之價格。買主方面為四角七分。賣主方面為四角七分及四分之三。九月之期貨。買主方面為四角七分及四分之三。十月十二月之期貨。買主方面為四角八分及四分之三。賣主方面為四角八分及四分之三。明年一月三月之期貨。買主方面為四角九分。賣主方面為四角九分及二分之一。倫敦之標準。買主方面為四角九分及二分之一。先令及八分之五。市況趨穩云云。

曼舞羅戲院啟事

本院志在提倡國產電影藝術。特於外國影片極力減少。此次本院新片如(古井重慶)及(乘兒)等。初因被禁。現則被輪船運抵。茲到且即於一二日內可到之查驗手續。多亦不備。俾便本院為國守志。起見。不欲以外國片為主。特宣佈暫時停止一俟數日後新片輪船再開。始續映。深望諸君原諒。民國十三年八月十九日



GARRICK

Special Size No 2. Cigarettes.

煙香號二第力若



星洲
檳城
吉隆坡
英美烟草有限公司啓

此烟乃由英美烟草公司特製以應
凡欲以極低之代價而吸用最良之
禾金尼亞葉香煙者
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及
十枝及二十五枝觀盒庄發售
一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半



Importers
British American Tobacco Co. (Straits Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE, Penang, Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規

保
不
縮
水



洗
綢
絨
布

(有假防提原價精實造製行視洋之名著最界世)
(司公限有得實真總代府州西及總經)

司公限有治士哥
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申銀羅坡嘉新)
55, Robinson Road,
SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:— Boustead & Co. Limited.



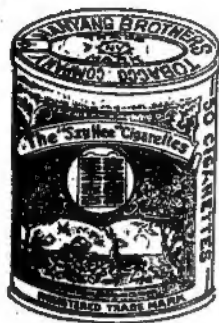
○購用基列
剃刀之四
大利益
一、易以剃面不傷
二、將基列刀片插入基
三、列刀片而後以視
四、抹面便可剃面矣
五、安樂自如不須球
六、刀片鋒利非常不
七、無其匹是以剃面之
八、後而便剃面不傷
九、春涼爽非常矣
十、剃面平安無不
十一、受任何損傷而無
十二、傳染之虞
十三、刀片價值無幾且每
十四、一刀片可用次之
十五、有此四大利益之剃刀
諸君何不購用而享此
利面之安樂乎
英一千九百廿四年三
月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

權利回挽

輔無售處則否權利同視請是貨國中用人國中
價操力協用購爲請與物廉價相堪應香貨國其欲獲特利新育長

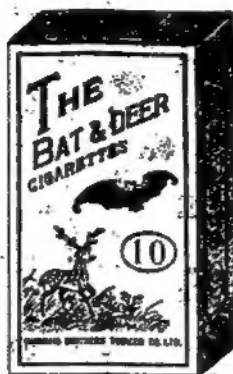
中國南洋兄弟煙草有限公司廣告
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
Incorporated in China
(SINGAPORE)



香煙 四喜 枝庄 五十



香煙 百喜 枝庄 五十



香煙 鹿標 包庄 十枝

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



一九二四年四月七號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池
各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試便永爲伴侶矣

酒紅心牌萬蘭池酒是爲市上所

大坡大馬路錦昌號 水仙門新永泰號

新榮成

大坡大馬路

源興號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七
SOLE AGENTS S.S.F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.

英一千九百二十三年七月二日

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星

△ 花標萬蘭池酒 ▽



德嘉方便留聲機

德嘉方便留聲機早已名馳中外以其爲器雖
小但其發聲之響亮音律之清晰實與價高大架之

機器完全無
異輕便易帶
且可用無論
何家製造之
唱碟
零沽一號皮
盒庄每架四
十元

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
SINGAPORE S.S.

二號木盒庄每架五十五元
唯一代理人轄登拉堡沙露父子有限公司啓
民國十二年五月八日

昨日叻報特載欄內。載有閩粵以外各省之災況與舉行全國救濟之大運動一文。讀之真酸而淚下。其災情之慘。實在令人不忍卒讀。今也。災區一萬方里。

夫此次災情之慘劇。實爲我國空前所未有。據昨天報載（災區約一萬方里現時得賑者二千萬人善款約在五百萬元以上）……此種消息。令人聞之心痛。欲哭而無淚可揮。爲今之計。正宜一視同仁。一視同德。能犧牲金錢者。誠宜見義勇爲。義舉慷慨。犧牲精神者。亦宜各盡天職。竭力做去。庶無愧吾人素來同德之特性。則災黎幸甚矣。

親愛的僑胞啊！你們是在外洋享那快活的幸福。可惜我們在國內。無家可歸。無飯可吃。有的死於饑。有的死於寒。如今還有數千萬人飄流各處。奄奄一息。急待拯救。悲慘的狀況。不是這枝秃筆所能形容的。那湘鄂鄂豫啊！那燕閩粵桂啊！那津冀兩特區啊！精華變成澤國。哀聲遍於蓬蒿。親愛的僑胞！你們豈甘兄弟們承受流亡的痛苦嗎。你們豈甘家鄉的土地都變成荒野嗎。大家想一想。是不是你們的天職應要拯救我們災黎。是不是你們的天職應要悼念祖宗邱墓。僑胞啊！千言萬語。都是一句話。就是你們要趕快順着良心急起一援手了。

◁ 司 公 易 貿 南 中 ▷
(大) (減) (價) (一) (月)
酒店街三十六號門牌
週年紀念 創價平沽
舉行減價 以示提倡
一年一次 僑胞諸君
機會難得 快來參觀
完全國貨 一經惠顧
五光十色 便知虛實
五層樓大旅館樓下
(八月十六日起九月十五號止)

○爲演劇籌賑閩粵水災召集

同僑大會議宣言

閩粵不幸潦水爲災。災區廣闊。嗚呼。請賑。本坡中華總商會。雖有籌賑閩粵水災賑捐。舉凡災情。重大。非籌集羣力。共濟巨款。不足以救災。黎黎。僑胞。俱樂部。籌賑。救災。倍切。以。求。救。災。之。方。以。行。不。忍。人。之。事。因。欲。另。闢。途。徑。也。定。於。新。曆。八。月。廿。二。日。即。舊。曆。七。月。廿。二。日。拜。五。下。午。兩。點。半。鐘。假。座。本。坡。中。華。總。商。會。開。同。僑。大。會。議。討。論。一。切。進。行。籌。賑。救。災。之。事。不。期。於。此。會。議。者。毋。誤。乎。會。同。首。災。區。吾。閩。粵。人。之。忍。死。須。臾。以。待。救。者。比。比。皆。是。也。我。僑。人。士。其。亦。有。僑。在。原。兄。弟。弟。弟。之。思。乎。休。時。謹。止。鼎。力。贊。助。又。爲。可。以。已。耶。

民國十三年八月廿一日

海天俱樂部全體同人謹佈

○生理聲明

啟者小坡慈美芝律門牌六百十四號合振公司布路彩。什貨生理。原係陳福發。於前年閏五月間。與鄭昌。開頂。受者。後。鄭。昌。與。招。入。鄭。清。華。與。鄭。維。共。三。人。合。股。經。營。司。理。當。經。鄭。昌。與。鄭。清。華。合。股。公。司。有。與。外。間。來。往。一。切。賬。項。由。鄭。清。華。與。鄭。維。必。須。再。由。鄭。昌。簽。字。方。能。有。效。倘。鄭。昌。與。鄭。清。華。並。印。而。未。經。鄭。昌。簽。字。本。合。振。公。司。概。不。承。認。此。聲。明。以。免。後。悔。此。佈。

民國十三年八月廿一日

合振公司謹啟

打打打

一羣人圍毆賣假藥的夥計時。大家如此呼着
且慢。不好打



賣假藥的夥計的老婆。對這羣人亦要求免打。話說一羣人圍毆一賣假藥的夥計。該夥計的老婆。急忙向這羣人求免。並詢問何故圍毆其夫。這羣人中的某甲。語其妻曰。爾的丈夫。爲人夥計。每月不過二三。盾錢。人家要買虎標萬金油。八卦丹。有則發賣。無則應無。方爲道。今爾夫屢以假藥欺騙我等。置我等的生命而不顧。其心毒如蛇蝎。其人真禽獸之不若矣。該夥計的老婆。聽了這番話。滿面通紅。怒火中燒。遂聲明與其夫離婚。以免株連云。賣假藥的夥計們聽諸。

賣藥不宜假。假了受人打。賺歸主人。挨打夥計承。

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠

總發行星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂分局胡文虎啟

▲聘請推銷員

按欲聘請推銷員多人。以推銷萬國商務增進聯合社出版之商務及告白印刷品。所有酬勞。祇以萬國聯合社計算。如有經驗之推銷員。可以得豐厚之入息。有意應聘者。請函商。接打銀行樓內十五號本公司。便安此佈。

民國十三年八月二十日

INTERNATIONAL TRADE DEVELOPER INC.

15 Chartered Bank Chamber

◎招徠廣告

造羅知餅物料

汽水香粉

影像應用用品等

民國拾三年七月二日

月二日

Obtainable At

司公限有瑞錦 L. Y. SWEE COY., LTD.

門牌七十五街新嘉坡 57, Cecil Street, Singapore.

電話三百五十五號 Phone No - 530

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

願力繼續神農。光大百草威烈。常煉速效藥能。方便患病一切。提理人身根本。破除六科病苦。信者急行三昧脫離痛苦海。何壽南說。

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水

白濁刺痛藥水

人參羊肉汁

婦科毛鷄汁

外科風油

驅風龍虎汁

驅風龍虎汁

驅風龍虎汁

驅風龍虎汁

驅風龍虎汁

驅風龍虎汁

驅風龍虎汁

民國十三年三月三十一日 成金藥房主人謹啟

衛安公司



治蚊香 發行 石叻檳榔嶼衛安公司總代理



施林氏 除痰止咳水 君患咳嗽請我診脈 我勸你不服藥可往 石叻松柏街衛安公司 買施林氏除痰止咳水 服便得 不論寒熱新 久諸咳 即服即止 的確第一 各埠藥房 商店均有代售

新濟世藥局



氣痛靈丹 治心氣痛 治胃氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風感冒 治頭痛牙痛 治一切氣痛

衛安公司



法治其及源病之濁穢氣口

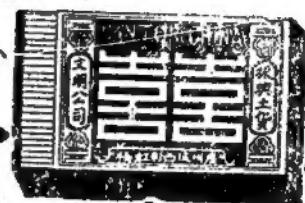
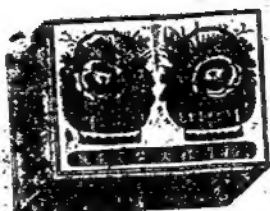
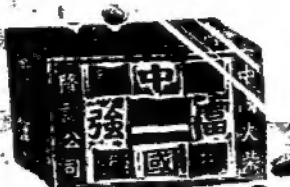
曾服之則無病男女如通口氣臭穢最為難堪不惟與之
對面交口其口氣穢濁故也然則口氣穢濁究屬何故
一因大便結結二因胃牙不潔故也而胃牙不潔則宜用牙刷
溫水而牙齦早晚刷洗二次使口氣芬芳可也若因大便
秘結所致更宜服用清導丸九以通大便便通則穢濁全消
此後服用清導丸九數次大便通暢有序因清導丸九係微
利不肝之妙品也清導丸九非但能治大便秘結且使口氣
芬芳專治 肝火上升 頭暈目眩 痰病頭痛 胸膈
悶悶 腹中肝胃治痔瘡諸症皆可使皮膚光澤退紅瘰癧
瘡癤並免痼疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或直
寄叻銀大角至星架坡葛里街三號韋廉士醫生藥局原
班郵奉清導丸一丸可也每大瓶三元郵力在內



民國十二年一月一日

各埠火柴 均大減價
諸君光顧 格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話三三三六
怡盛隆號廣告



價甚平

銀期遲延

貨極靚

亦易商量

本報啓事
啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由郵局寄
函交來者請面書明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年一月廿日 本報經理啟



在石叻沽每箱加價銀十二元

祥生

八兩庄一百

沽銀三十一元

四十四包每箱

本號電話一九五四

南洋總發行所發行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road, SINGAPORE

八兩庄每箱一百四

十包沽銀五十八元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀六十元

八兩庄每箱一百四

十包沽銀三十三元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀三十五元

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實叻分銷處

三茂天宮新榮成

十八號振源號

中興永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

莫實德 錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二



FINEST OBTAINABLE
好最質品
**HENNESSY'S
BRANDY.**



BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
售出有均處各
日一月七年三十國民



●特有之効力

味之素凡煮食之時無論肉類魚類蔬菜等類
加水或醬汁均用些少味之素就立即變咸十分好
味道供煮好之後或將近煮好之時隨便運用無妨
此粉係小麥之精華製成是以滋養豐富合用

調味粉の素
(味之素)



敏經通暢一
之通見難近
宋廣知特種
香和粉光顯
味來解方知
實食食界用
品也
南洋總經理
新嘉坡美芝路
百六十五號
電話一千九百〇
五號
入中華民國十
年一月十一日



意注宜之者母爲

華人最難養此育孩之
代乳粉請以此高力蘇粉
以喂哺之兒童如此則
兒女必康健日進肌肉
實牙齒強白爽靈力
代乳粉是專爲兒童而
之康健者也



Glaxo

號十二月三年四廿百九千一英

總發行(司公限有合明惠英總代一惟)
號一〇百一至七十百一牌門街中坡嘉星佳



南洋總代理石叻坡羅會豐商店

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥
不同舉凡腰膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花
精神恍惚用過太過與及子嗣維艱等症服之無不立
見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請即
服之方知此藥之効力矣
價目 每瓶一元五角 每打十五元

◀ 粉清四廿料雙名馳房藥和太保 ▶

總理代處 星州何長春藥行
檳城杏濟堂藥行
中華民國十三年七月九號

(服勿婦孕)
用法 大人每服一
小兒減半
一歲至三歲
服一分

本藥房廿四清粉專
選上等藥料製成
迄今行世廿餘年
人無不稱讚治五
傷咳嗽吐血等症
功實爲唯一靈藥
九種氣喘咳嗽
除痰止咳
小兒驚風
時疫霍亂
金吐血
除痰止咳
跌打損傷
金吐血

POO THAY FOO DISPENSARY
81 Kesawan Medan-Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure
Consumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.
Direction for use.

Mix 3 this medicine with boiled water or tea.
years of age 1/2 of a bottle.
1/5 years of age 1/3 of a bottle.
3 Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnant women

總發行 日里大街門牌六十一號

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, Chulia Street
Singapore

電話號碼 "Scorveato"

Telephone No. 1746

民國十三年四月一日

本寫字樓現由總理李澤生
馬各埠均有分設代理
星洲門牌一十四號

正司理馬軒昂
副司理陳典方謹啓

司叻局

先施保險置業有限公司

公平正直 司理無欺

有來交易限價廉宜

保衛商旅 險化爲夷

先饒資本 施措裕如

(三) (上海通信)

(五)農部請駁日商免稅之香文

▲因上海總商會解釋有理也

上海總商會。對於日商明華糖廠要求免稅一事。曾
經發電農部。並擬具理由書。謂即據約力爭。並聞
財政部日前已發農部咨文。謂總商會所擬理由。其
事實同。其電錄其原咨云。爲咨行事。據上海總商
會電稱。日人援引中日公立文憑要求明華糖廠免稅
一案。查中日公立文憑。祇訂課稅。不應有所輕重
。並非免稅亦可利益均沾。原約具在。豈容牽混。
。應據約辦理等情到部。查日本公使據約。謂將日商
明華糖廠製品。與中華民國民族糖股份公司出品。一
律予以優待一事。前准外交部咨行前來。業經本部
議具意見。咨請貴部核辦見復在案。茲據該總商會
電稱前情。對於公立文憑之解釋。頗具理由。核與
本部前咨主張。亦復相合。相應抄錄原電。咨請貴
部查照前咨核辦見復可也。此咨。財政總長。

(六) 廣部再舉陽聲韻

上海總商會。因日商總領事要求復照國民報公司免稅成案。曾經擬具駁復理由。函請總領事人據約力爭。並聞財政部日前又接農商部咨文。謂總商會所擬理由。頗有見地。咨請核辦。原文云。爲咨行事。查日商明總領事。援照中華民國國民報公司要求免稅一案。首據上海總商會來電。謂于據約駁復。業經咨請貴部核辦見復在案。並又據該總商會函稱。此案經英海上學者。暨法律交涉諸大家。共同討論。會經中日文選第三款。祇言貨稅不能有所輕重。並未免稅亦可利益均沾。原約具存。如此解釋。實屬顛撲不確。爰就討論結果。草成意見書一通。函呈據理駁覆等情。查原理由前所稱各節。頗有見地。相應抄錄原件。咨請貴部併案辦理見復可也。此咨。財政總長。

(七) 月續要來稅之課

▲財政部費周農部主張

日商明華糖廠要求援免稅一事。聞財政部接見
部者文後。已將駁復理由。咨復農部。轉復外部。
答復日使財部之主張。係與農部意見相同。茲覓錄
其咨文云。爲咨復事。准咨開准外交部咨。以日本
公使據約。請將日商明華糖廠製品。與大中華民國
製糖股份公司出品一律優待。應如何辦理。咨行核

復等因。查中華民國製糖公司。爲國內向所未有之創舉。故政府特予獎勵。以資提倡。外商自未便強以爲例。此次日本公使來照。以日商三菱商事株式會社。創設明華糖廠。援照光緒廿二年公立文憑第三款。請准其享受同等待遇。似對於該項條文見解。略有不同。查中日公立文憑第三款之規定。係指中外商民之補製貨物。政府得酌量課稅其課稅之重輕。須受同等待遇。究其用意。係就課稅範圍以內。恐中國政府對於兩國臣民課稅。或有輕重。故立此條。以資限制。若謂免稅釐。乃政府特權。自不能受此款束縛。且機器製造貨物。現行辦法。仍係完正稅一道。洋商貨物。本屬同等待遇。明華糖廠如欲照此項辦法辦理。自無問題。本部意見如此。如荷贊同。即希見復。以憑辦理等因到部。查此案准准稅務處先後咨商前來。本部復核馬玉山等所辦中華國民製糖公司。精煉白糖。呈准免稅十年之案。係因該公司招集華僑股本。創辦國內向所未有之事業。政府破格獎勵。予以有限期之免稅特權。（中略）是此種特例。未能推行於外國商民。顯而易見。准咨。因本部極盡贊同。除另咨復稅務處。請先就貴部意見。咨達外交部。轉復辦理外。相應咨復查照。此咨。農商總長。

(八) 總商會兩一致協定

上海總商會。爲日韓兩案。致函各國商會云。各商會。海通以還。條約東縛。國稅協定。內重外輕。洋貨日登加增。國貨日受打擊。漏卮四溢。財盡民窮。邇來政府。悉商艱仿造。遂有免稅之舉。稍稍補與競爭。中華國民。似極公司。奉准免稅十年。即其一例。迨日人希圖乘機。竟以稅費海上。設廠製糖。附今日中日公立文題。要求同等待遇。本會當以文題第三款。紙膏課稅不得有所輕重。並非免稅。亦司利益均沾。條約具在。豈容率擬。輕備具理由。先發諸部。嚴覆在案。頃閱報載。農部業已採納。分寄各關係部看。會同議駁去後。但尙未正式駁覆日使。付念此案。萬一稍爲遷就。則援例要求。相繼而起。主權淪喪。卽商業亦陷九淵。用特轉告貴會。務希一致電部力爭。不勝盼禱。各件另錄附閱。上海總商會叩。

計開附件。(一)日使照會。(二)商會電。(三)商會理由書。(四)農商部咨文。

● 昭孔學校 附設男女新生 廣告

本校創辦業經六載。以茲爲期。頗有成就。本屆改長新開。增聘教員。擴充學額。招收新生。卅名。寄宿舍。可容二十名。凡有志向學者。須早日到校報名。以免額滿不收。此佈。又蒙 富商邱益昌。東君謝陳。熱心贊助。月捐壹拾元。計全年壹百二十元。以維持敝校經費之困難。本校得以維持。該令人之欽佩。此稿。民國十三年八月十八號 大坡昭孔學校 啟

住亞米連街一
號（即同德書
報社街頂）德
律風一九〇〇

上圖爲去年馬
婆展覽會得第
一獎

李鏡仁 攝影師啓

民國十二年十月十五

秘製祛風濕補酒天下馳名

總代理

實叻吉靈街
尾郭協順號

總發行處 廈門

春春生堂主

人郭祺祥啓

民國十三年五月十

德國康寧藥房精製
皮膚消毒膏



皮刺之患小則癢折大則腫爛惟原其故皆因外染个部之物及才上黏黏所致雖無性命之虞終有難堪之苦倘君患此煩由垢穢而起爲人所厭觀尤恐其傳染更爲八族通幾凡患一切皮膚病者不可不速求治宜之藥乎此藥膏藥膏八已屢試中外效驗不

每盒六角
每打六員
各埠大藥房
均有代理
德國康寧大藥
房精製
南洋總代理處
石叻會豐商店

紫雪膏

外科聖藥之神功妙用

▲金匱要略
痛風害
痛風一曰與風邪肉腐
血熱清濕痛通人亦食
可畏其真原一由血
天所胎之遺傳一由
天所資飲食冷濕
積滯日久而成一由
初得藥所致小則為
難癒甚則遺害兒孫
宜預防尤重調治以
傳藥益廣廣益深
人極痛甚重我醫人不
知醫者多以等閒視
之本醫生憫世人因
痛傷身身壯者因
丹等藥死則有痛無
已甚特搜錄先人傳
秘心傳遺方復加更
力研究加參靈驗藥
再將我祖傳製藥真
新發明耗費心血半生
始得製成此藥膏一
試其功效之靈驗特
止痛痛止即愈應立時
止痛而止必無他亦
隨之而退更食去腐生
新之寶所以神功妙藥
駐日收功凡輕驗痛皆
實藥學新外科之聖藥
惟法者製藥要領具見
仿單便知
名華各藥肆均有代售
每小罐兌銀四角
大罐兌銀六角
總行石叻萬川和大藥
房
戊午臘建陸軍醫
官任同濟院醫官
醫生曾育霖識

朱壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫

李淑美

包愈不遠新張

第十戰警產婦人

已入遷移再陳

廣街門牌三十四

洪庭樸

三十三

10

特載

(轉載中外經濟週刊)

荷屬

日商今後之南洋經營方策

三寶隆說。日本南進派領袖堀林數衛氏。日前新由日本傳其書屬歸陸。對某要人談及日本震災後之狀況。及今後南進之方策甚詳。其大意謂。南進派今後當以荷領東印度爲中心。而改革以前之貿易方策。設立今後發展之基礎。現時爪哇雜貨小販商。已入於顛倒狀況。推其原因。係由於內地工值及原料成本過高。及關稅之關係。致其商品受他國排斥也。今後對於以上諸端。須設法改進。以與中國在南洋商業之競爭。其次則爲地方銀行。當予小商家以低利貸金之機會。倉庫業汽船會社亦須與銀行事業相聯絡。使其合作。且引起內地資本家投資海外之興趣云云。

◎新修改之印花稅條例

泗水鎮印花稅條例最近久經通籌改訂。曾於六月廿七日在爪哇官報上宣佈。八月一日實行。經三寶壟中華總商會月刊編輯處由荷文原文譯出。該部徵條例。分有A,B,C,D,E,F,G,H等條。就中A至G各條。皆關於土地森林水利等事。惟H條與華人商業最有關係。茲摘譯之於左。H第一。印花稅條例第一〇九條第三節修改如次。

有限公司

○承股聲明

啟者新嘉坡古雲英律門牌第三百
零一號廣和祥火較板坊生瑞原日
林伯謙占有股份緣因志圖別業自
願將所占股份賣與廣和祥公盤承
受由登報之日起限期七日交易清
楚嗣後生瑞盈虧與退股人林伯謙
無涉并自行告辭司理職權但林伯
謙(即林滿材)公司理其內有輕手
重押發出各項單據限七天內到廣
和祥對明並加蓋廣和祥正印方屬
有效此佈

退股人林伯謙 同啟
承股人廣和祥

一九二四年八月十九日
舊曆甲子年七月十九日

○承股聲明

啟者本坡丹戎隅金振興火鋸生理原日何兆斤占有股份壹股願將該股份賣與金振興公盤承受即日交易清楚并將股份合同繳出嗣後生理盈虧均與何兆斤無涉特此聲明以免後論此佈

代等次

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.

**Malacca Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.**

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.



馬六甲麻坡美芝路加蘭及伯亞沙直不
限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
民國十三年五月十七日

Sole Importers :

The East Asiatic Co., Ltd.
12 D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

18 Carat Rolled Gold
none genuine unless stamped



○赫雲絨鍍金品并不變黑

凡物經久用必垢污不堪須待洗濯黑雲絨鍍金飾品亦然洗濯之法即用熱水少許用洋皂刷洗之移時該飾品即光觀奪目鮮明若新購者然但別家製造之鍍金品則不難以此法而洗濯之即洗之亦不能與新者無異是以其他鍍金飾品決不能與赫雲絨者比擬也 諸君購買鍍金品時務須認明上列之商標為盼

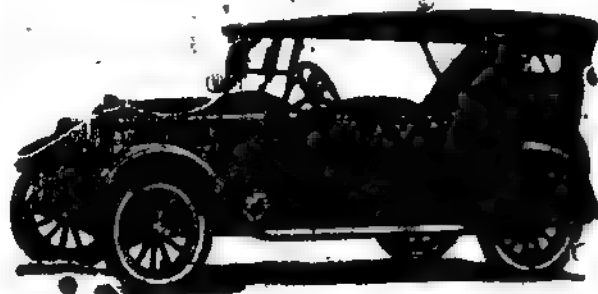
各著名大商均有發售

民國十三年七月廿八日 星洲甘密達德公司

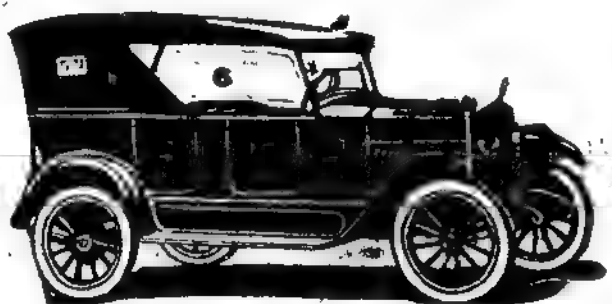
E. O. GAMMETER & Co. Singapore.

告廣車托摩

車托摩蘭都



車托摩比露



摩托卡製造專家曾用他三十五年之經驗而造此
二車也諸君如欲查驗該車之結構者祈移玉至
下列地點無不格外歡迎

茲有人為自為人製造摩托車至二百萬架之鉅然
後遂自造一車以為已用該車之成績不問可知矣
都蘭及露比之建造乃由此而來蓋都蘭氏 W. O. Dumas

坡隆吉
J. Hope & Co

司公托摩合聯洲星
Federated Motors, Singapore.

保怡 城檳
Georgetown Motors.

號十月六年四廿百九千一英

各
天
寶
利
海
各
車汽樂安
位座人五
或款現
銀交期分
元百六千一銀幣銀等
\$1,600. Cash

舊種各有如
車此換可車
議另錢價



司公限有托摩央中牌門號六十七百一律佐荷坡嘉星
Central Motors Ltd.

176, Orchard Road, Singapore.
號五月七年四二九一

烟香標頭人

生衛合最涼清味烟



擔保完全用最上之禾金尼亞葉
葉煙紙全無雜質極官衛生煙葉金黃物質優上

請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在
物質之劣優而已此人頭標香烟煙葉金黃物質優上

一九二四年八月九號



請嘗菓子露
茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎
露 楊梅果露 覆盆子露
櫻桃露 克廉露
價列
大枝七角半 小枝四角
每枝須押按銀一角代辦後將
樽交送下領回銀如數

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

售出有均店烟各

元花 澤聖 堂藥 本藥 四藥 大藥 特色
(一)功效神速
(二)不墜
(三)預防
(四)價值



(一) 功效神速 藥力醇厚一日見效服後并無痛苦
凡花柳連年近日輕重各症無不脫效

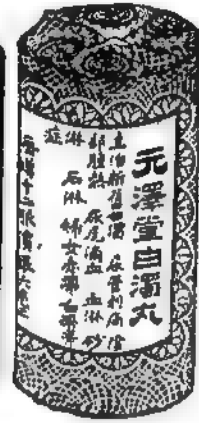
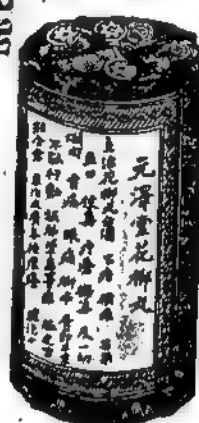
(二) 不墜不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不瀉不
墜不竭兼能治誤服他藥尤為穩妥者

(三) 預防花柳 凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先
行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角計十服可用五日
白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

天津堂主人李潤生謹識

底能
石叻
堪羅會豐商店總批發



拔毒藥膏 癰疽
生肌 癰藥膏
婦科樂丸 清神瀉丸

$$= 1 - \frac{1}{2} = \frac{1}{2}$$

第一搜毒丸 專治入
 水腫 癰疽 疔瘡 疥癩 濕疹 諸般瘡毒 凡患此症者 每日服此丸 九粒 連服三日 毒氣自消 諸症自癒 每瓶二角
骨痛水 專治傷風 咳嗽 氣喘 痰多 胸膈 痞滿 嘔吐 泄瀉 痢疾 霍亂 痧脹 諸般痧症 凡患此症者 每日服此水 九粒 連服三日 毒氣自消 諸症自癒 每瓶二角
珠珀膏 專治一切瘡毒 疔瘡 疥癩 濕疹 諸般瘡毒 凡患此症者 每日貼此膏 九粒 連服三日 毒氣自消 諸症自癒 每瓶二角
埋口散 專治一切瘡毒 疔瘡 疥癩 濕疹 諸般瘡毒 凡患此症者 每日服此散 九粒 連服三日 毒氣自消 諸症自癒 每瓶二角
除毒水 專治一切瘡毒 疔瘡 疥癩 濕疹 諸般瘡毒 凡患此症者 每日服此水 九粒 連服三日 毒氣自消 諸症自癒 每瓶二角
不憂丸 專治一切瘡毒 疔瘡 疥癩 濕疹 諸般瘡毒 凡患此症者 每日服此丸 九粒 連服三日 毒氣自消 諸症自癒 每瓶二角
理腎丸 專治一切瘡毒 疔瘡 疥癩 濕疹 諸般瘡毒 凡患此症者 每日服此丸 九粒 連服三日 毒氣自消 諸症自癒 每瓶二角
化毒膠 專治一切瘡毒 疔瘡 疥癩 濕疹 諸般瘡毒 凡患此症者 每日服此膠 九粒 連服三日 毒氣自消 諸症自癒 每瓶二角

批發店商會

石怡庇大金
叻保能平保

晚二半在國泰第一座演映月大風晚

十二月十一日廿三號

薛中華正主席
吳克儉副主席
董事

楊福阿	黃光珪	李俊源	李麗賢
林義順	嚴雪何	王順池	許山興
余應林			
司理哈厘士	總司運學憲	區務兼柯守署	謝司
全校席			

國中人之保險事業無不賴中國人之保險公司故本公司之設備完全保水火
 險並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低蓋
 保險則處處無不為國區服務各處商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

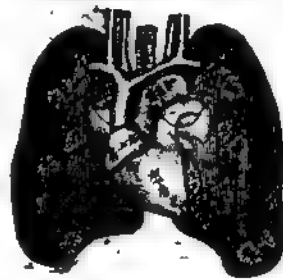
武老樹金剛如意寶



每瓶大洋一元
每打十元
批發格外克己

忌食生蠔、赤鯿、魚、蟹、蝦、蜆等發毒之物。

用法 大每服三次
每日服三次



鷄 鵝 羅 士 露
補 肺 聖 藥 水

肺爲司氣之官上連氣管下通心肝爲一身命脉之源呼吸出入之至要萬不當而肺脹者最難療補燥助乾無痰咳嗽喘咳痰停氣湧或感風山嵐之不正之邪風濕現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能無不下行肺金日虛久凡變爲勞損肺癆肺癰失血破金面色青黃陰虛潮熱真能名狀也蓋肺燥由肺脹損而生此藥海狗補腎確能與肺順性質和厚此藥立即復元未傷者服此藥原無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君垂焉



夫欲調之速由貴元氣補傷處乃男子之通病也因受病者不得其方而盡有又無妙藥所以疎虞相因除燥烈之品均無秘訣而世誤人湖非淺鮮蓋男婦烟伊始身雖強固陰陽和氣未調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或學心過度勞天神耗竭滋生神昏眼倦腰痠腿軟步履艱辛則症者以爲醫藥罔效概置閣下今本醫生特心裁溫製調經種子寶固本片藥之靈效靈驗此藥片用育子寶樹皮製煉成心含以貴重藥品化學泡製惟極和平無燥熱顯烈之弊有溫者溫直之功專治軟弱無能及一切虛弱等症實爲富強結聚之補局精神延年益壽無敵諸君老人當年願速速服一禮拜本元培厚滋養生機藥可持服無何補品均來育此之功教其後壽之靈丸補身之寶復謂云貴天境之化育易因本元足以助事作育育子寶有爲調子不信請嘗試之概驗者所贈調經寶多不勝載錄以過來人乃益蓋其詳

每打一十五元 批發特約見已

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行
五力 瑞羅 虎喘 木手
會豐商店

廣東要聞

昨呈大元帥。爲呈覆事。竊查職部昨准

九江公會函告滇軍退防

九江風潮。現經帥令允許自衛。永不駐兵。九江旅省公會議事長李卓峰。特通函致舞省港各代表。敘錄原函如下。逕啟者。卽早歡迎列位代表暨同鄉諸君。接獲同鄉維持大局進行後。卓峰隨即面謁大元帥。適值帥府爲解決九江時事開特別會議。卓峰奉諭列席。將我九江所受防軍壓迫種種慘重痛苦。盡情傾訴。哀懇俯准水師完全自衛。永不駐兵。卽奉俞允。惟胡帥參議提出撤軍梯越司令呈請辦明。志在模防。卓峰隨即換防二字。不覺憤火中燒。怒立而誓曰。曠虎色變。九江人有死無生二句後。不禁痛哭失聲。繼而熱血上騰。力擁副。願者具。神復大聲

北軍入粵之因果談

金盤一切

兩日來。紛傳北兵入粵。南雄已失。許崇智朱培德兩部已趕赴始興拒敵。北江風雲日急。東江戰事又聞同時並作。廣州政府之急忙焦悶。可想而知。據新中北江退省之北伐軍某要人言。述此次北兵入粵情形。及大本營將官分派之內幕。晉中實策。亦可窺孫文所下之主觀分歧。不能一致。實爲失敗之原因。與其昔日曾關於（北伐）與（肅清東江）先後問題。我北京對於孫陳問題。都爲周密的意見。先出兵北伐。是素來唯一主張。且南雄方面佈置甚周。某部可招撫。某方面亦表同情於我。倘大本營軍事會議。

◎勸辦閩粵水災賑捐續錄

民國十三年八月十八日

南洋江夏堂啓事并報告第

七次募捐數目

江陳軍反攻。施一種樂觀態度。謂彼大不滿意於大本營。先肅清東江。後北伐計畫也。前月奉鎮代表楊大實來粵時。孫中山尚有放棄東江。實行北伐之語。今北兵入粵矣。陳軍又謀反攻矣。廣州政府困於軍餉無着。北伐已成帶餅。不能充飢。東江戰事。地利人和二者均不及陳軍。孫文挾得東來西又倒。大有岌岌不可終日之勢。孫氏固屬既易衝動。素來用人輕信。辦事無具體的計畫。前因督署。應有今日之狀云。

●汕頭強逼稅契登記之反響

汕頭自強迫登記契表後。官民各走極端。市民以周總辦孤行己意。發出無限印刷物。攻擊不遺餘力。洪兆麟遊於前晚在某寓院召周總辦及陳餘兩會長晤談。潮州縣議會聯合會代表黃劍波亦列席。先由洪發言。略言關於現定稅契登記事。雙方儘可協商辦理。再由周總辦述現在籌辦局預單每月收入約四十萬元。支出約七十萬元。餉項甚形竭蹶。彌補之法。擬將鹽稅稅契登記等項。先行整頓。即鹽稅額定旺淡月平均每月可收餉十萬元。煙稅原額月三

由各省聯合團體出發募捐深蒙同宗諸君熱心輸將
詎料風潮將第七次籌捐芳名登列報端藉以表揚仁風
迨後續捐數日漸供繼發登報

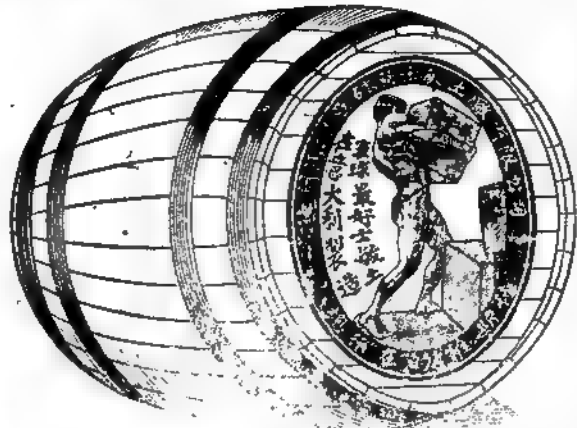
黃君壽昌樂捐大銀二百元
黃鏡湖君樂捐大銀一百元
黃鴻飛君大銀五十元 黃新鳴君大銀三十元
黃廣煜君大銀三十元 黃子騰君大銀三十元
黃聲嵩君大銀三十元 黃頌堂君大銀二十元
黃錫壬君大銀二十元 黃友三君大銀二十元
黃傳民君大銀二十元 黃協興君大銀二十元
黃仁海君大銀二十元 黃子彬君大銀二十元
黃恭甫君大銀二十元 黃上鉤君大銀十五元
黃益昌君大銀一十元 黃順興君大銀一十元
黃乘英君大銀一十元 黃雲祥君大銀一十元
黃如杭君大銀一十元

計日一條共捐銀六百九十五元正
連上計一百三十二條共捐銀一萬九千六百五十
五元正

民國十三年六月廿三日

●最要告白

大丹島灰即薛仁貴哩紅毛灰
大丹島灰乃打偶詩亞士蘭士敏有
限公司所造之品也本公司僅造大



發賣者一經查知定當照律控告此
佈

代賣人傲資禮拔路

一九二四年八月一號

此藥其子實與藥其粉入之
即能化痰甘適口日用不可少之
藥品全無雜質老少咸宜均合飲
藥師不醫士介藥治大要
肺結肝部不調膽汁不勻食積不
化而胸膈痛血輪不潤通身不遂
夜睡不寧身有水濕風軟等症之
唯一神藥凡住於熱帶地方者用
之尤合



ENO'S
FRUIT SALT

氣噴正真

英文(藥子)
鹽(及以)
一等字是英
京醫藥以
有限公司之
註冊商標

一九二四年一月十九號

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省及國份等類大年
出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商埠其全圖
與各商埠各工廠中區及歐洲美洲等處之製造廠及每
商等市街交易場內有廿五萬商行之名稱及地址分作
三千種以詳刊載包括
輸出商行一詳列該商行等之輸出貨物之款項及其供
給地及外國市場情形
輪船公司一詳列該輪船公司之船隻開行之商埠及各輪
船之開行日期
凡商行之欲擴充生意或尋覓代理而欲登載一寸大之
廣告各片皆可以一鎊十先令之代價在該商行所售之
商務指南之內登載至如長篇廣告則每兩地位以十大
鎊計算
指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之
價值每本價銀二鎊如要定購定單須與該商行一併寄下
英倫倫敦商務指南有限公司謹啟
本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號

油車機滑
LUBRICATING OILS



廠工器機
FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines
G. E. M. C. O. L. M. C. O.
THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England.)

汽機油	汽機油	汽機油	汽機油	汽機油	汽機油	汽機油	汽機油	汽機油	汽機油
註冊	註冊	註冊	註冊	註冊	註冊	註冊	註冊	註冊	註冊
英一千九	英一千九	英一千九	英一千九	英一千九	英一千九	英一千九	英一千九	英一千九	英一千九
百廿三年	百廿三年	百廿三年	百廿三年	百廿三年	百廿三年	百廿三年	百廿三年	百廿三年	百廿三年
十二月廿	十二月廿	十二月廿	十二月廿	十二月廿	十二月廿	十二月廿	十二月廿	十二月廿	十二月廿

△ 藥 之 驗 靈 最 上 界 世 △

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之
專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大者奇

效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各

家宜購備以妨不虞有寒熱病者試購士隙士之專



門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此

藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

行洋隆美處理代總

時報樂報

Little's Oriental Balm



之謂者
不獲其入
而死者今
病者起而
效之聖
效之聖
德立其
更力實
則非是也

白雲地方安納司領事第十號門牌芬格君來函云
人屬感戴花羅氏醫生救人之慘治極難月之久費
未見效及面求用李松立兵東方會館醫務院之佳即請
開藥服並求收存藥除危險所患否乃肺癆及血劫腸
部之症甚為危急每夜一睡咳嗽之後即覺精神疲乏連
續臥床數小時奄奄一息有將死之狀且苦悶一夜不解
安眠復時余之生命已瀕危險之境自服用貴特效之
靈藥以後財余所用之一陣陣痛苦之咳嗽即已停止且
虛度安舒如常今余已完全痊癒特書數語以表謝忱
心願之陸續有奇效

各處各報均有刊登

英一千九百廿三年十一月十五號

三才圖會

圖教育上現實主義與理想主義

義之共通點 (三) (花鐸)

范錡

(三)現代思想。鮮有不傾活動的方面者。道德之價值。人格之標準。一視其人活動效果如何以爲衡。鳴響靜的道德觀念。殆已擯斥無遺。以爲腐爛規範。固定虛禮。實足阻礙人格之發展。必也人人活動。然後可使人人羣之進化。現今機械的心理學（詹姆士杜威等之所主唱者。以發明意識活動之機能爲主體。）活動說。卽生理學的心理學說。說明意識內容與作用之關係者。進化論的倫理說。（十九世紀德國唯心派之倫理說。皆立脚於廣大的進化的宇宙觀。又現代根據於生物進化論之倫理說。皆以動的進化作骨干。）及新活力說。鮮不以動予作其立論之基礎者。即倫理上所謂自我主義。自我活動。自我實現。亦無非此思想之表現。至於哲學。無不以此爲其動力與進心。皆含同動的進化的質。動的

製造藍墨水之原藥

(關東年)

我人所用之鐵墨水。是爲單甯及第二鐵鹽類（如鐵酸第二鐵及綠礬等）製成。或用沒食子酸（藥材中有出售。俗名五倍子）。爲吾國出產大宗之一。以代替單甯。因單甯亦由沒食子酸中取出。此二種化合後。卽顯出藍墨色。可用方法以試驗之。先以沒食子少許。放入試驗管中。再加水（多少不論）。用火燒之。則沒食子卽落解。加之第二鐵鹽類。卽變成藍墨色。製造藍墨水之原理。卽爲此也。然市上所售之墨水。往往用第一鐵而不用第二鐵。因第一鐵與空氣中氧氣化合。卽變成第二鐵也。故墨水瓶之構造。其瓶口狹小。蓋防其與空氣中氧氣化合。故用時則將墨水數滴瓶上。便與氧氣化合。而顏色變深。此法又可以蒸及水燻之。天然水中。每含有鐵質。故設以水少許。加入單甯或沒食子。卽變爲藍墨色。吾人日飲之茶葉中。亦含有少許之單甯。故茶碗中。無積有淡墨色之汚垢。亦卽由茶葉中之單甯。與水中之鐵質化合故也。

小

■傷兵的痛語

(三) 朱經農

從星光微耀的窗兒，忽然下着雨了。落在屋頂上及花園中，小路上的雨聲，打破了這樣地寂靜的世界。我想起上帝從開闢世界以來，總做着一樣的公平。沒有偏私的賞罰。那末上帝必能原諒我在痛苦中的罪惡哩。有時還聽得城中牆壁傾倒聲。野獸當着戰爭而驚號聲。山羊也在鄰近的棚中大叫起來。幾許野狗倒垂着尾巴，一眼望見臥在道旁的尸體，就驚走了。這種傷心慘目的景象，在我臨死的前，一一深刻在腦海裡面。我自甘自靜的說道：『聽聽罷……看看罷……』因為一轉瞬間，就要脫離殘酷的界。這些也不聽見不看見了。

戲

■著名的杜班塞

(Victor E. Brenois) 氏之書

安：（跳起來）住口！
杜：拙童工！
安：我非叫你取消這句不可。
杜：我不取消。你又奈我何！
安：你敢和我較量！

童

魔蜘蛛（日本童話）

(cii)

■美人與黃金 (三) (續前)

嚴格的講來。(美人)兩字。確不易稱。我姑且放其範圍。凡是女子。個個稱之曰美人吧！談起婚姻來。必先要問對方的動產若干。不動產若干。人口若干。什麼品格怎樣。性質怎樣。學問怎樣。完全置之度外。至於兩方面的愛情。更談不到了。就是巨獸英雄。風塵知己。難得出對方面離是個真指大。暫時流落坎坷。將來必有飛黃騰達的日子。伊們的目光。却依舊脫不掉黃金二字。現在一般號稱知識階級的文明女子。什麼自由戀愛。男女平權。然而能够澈底了解戀愛的。能有幾人！小學生想跟中學生。中學生想跟大學生。大學生想跟留學生。留學生想跟碩士博士。無非要男子的地位高些。多掙幾個錢。快快活活過一生。這還是安分的。女

雜
威

美人與黃金

(三) (實施)

是妖魔——啊！不是！——我只不過是這寺裡的和尚罷了。但我剛奏此而拒那妖魔。道長三弦琴的聲音不是從裏面——請你也奏一會兒罷。

他便把樂器獻給武士。武士很小心地用左手去接受他。頃刻三弦琴變成一隻怪異的蛛網。和尚變成一個魔蜘蛛了。武士覺得他自己的左手很牢固地被縛在網上。他很命掙扎。揮他的劍。擊那蜘蛛。將伊刺傷了。但是他也立刻更被纏繞在網上。一些也不能動了。

那個奇怪的蜘蛛雖然負傷慢慢地爬去。而太陽却也高昇了。一會兒人們都跑來找那武士。在可怕的網上。就去找他。一面看見地板上的血痕。便依了這個痕跡走出寺院。到一座荒蕪的花園裏的一個洞窟內。一種驚人的呻吟聲直達洞外來。他們就在洞內找着了那個受創的妖魔。而把他殺死。

(完)

常識

「你也不希望……」

此就拔劍直跳出來。和尚哭臉游笑圖說道：「你這我

金去吧！
(完)

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門 茶烟油三味
歷七十餘年 人同膾炙
遠達北美洲 近銷南洋
浮誇非所長 老實不客氣
惠顧極歡迎 貨真價實二

▲各款紅烟
朱廣蘭八兩紅烟每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩紅烟每箱 價五十五元
朱廣蘭四兩紅烟每箱 價六十一元
朱廣蘭生切烟每箱 價六十一元
朱廣蘭生切烟每箱 價六十一元
朱廣蘭大兩一包生切 價三十一元半
朱廣蘭八兩一包生切 價三十一元
朱廣蘭二兩一包生切 價三十二元
以上紅烟若在本號出賣者每箱
加稅十二元

▲各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元

本號電話一七八一
甲子年六月十八日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國標價

人之衛生與否全在乎口中之物
一日紅菸紅菸菸味濃美
而醇鮮使君多吸定延
年名經四海傳
二日名茶名茶茶選嫩葉
兼幼芽解渴潤喉香於
花盧全應共誇
三日生油生油油淨無滓
裝罐頭貨美價廉供採
求煎炒炸俱優
四日土布土布布色文雅
兼朴素厚薄適宜且堅
固中外偏銷路
五日最好金線線顏色久
不變此貨經特選環球
皆欽羨
六日鏡屏鏡屏木花
人物并樓亭克已幸垂青
七日樓樓真酸款式適時
博局或琴棋俱備皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱 價五十四元
二兩一百四十包本號紅烟每箱 價五十四元
四兩一百四十包本號紅烟每箱 價六十一元
生切烟每箱 價六十一元
大兩一包生切 價三十一元半
八兩一包生切 價三十一元
二兩一包生切 價三十二元
以上紅烟若在本號出賣者每箱
加稅十二元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元
朱廣蘭二兩四百六十包生油每箱 價五十四元

SURINA THEATRE
戲影那靈蘇
演晚即
力士馬戲地技大表演 八幕
星期六十二號下午二點半起
星期本演日戲每價一律半 本號啟

Gaiety Picture Palace
戲影電池牙前廟公師太路菓芒
瑪利之倩史 六幕
新笑劇 二幕
塵實夢 六幕
三密友 五幕
小坡若果路牙池電影戲院啟
英一千九百廿三年二月一號

做點心最佳
美女牌
葡萄乾
A. Chong & Company
新加坡總經銷
第一補血妙品
買購店商大各人唐由可
啓謹司公怡羅吉綴

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore
英一千九百廿四年
九月十五號

茂園茶莊公司
民國十二年八月廿六日
正文圖名色
正文圖小色
正文圖大色
正文圖特大色
正文圖最大色
正文圖最大色
正文圖最大色
正文圖最大色
正文圖最大色
正文圖最大色

孫傳芳援粵聲之聞聞

▲ 兵新邊訪範賊楊

二團第二十三旅。由興化泰州鹽州龍岩等處。開赴粵邊。爲平和韶安兩路後援。孫得第一混成旅。第二二十四混成旅。由上游沙縣永安。取道連城長汀。爲永定一路後隊。並聞閩海軍亦已加入。由楊梅莊源連應進。楚觀楚同江元四縣。純韶安渡駛入。以海洛吳將於日內派遣重大偵命一人來閩。與孫福商一切。此項消息。甚爲秘密。當局皆諱莫如深。記者僅聞諸某要人。故得知其梗概。最近又聞孫會銓令閩侯縣知事。籌備夫役。以備轉運軍用品之需。外傳平粵之舉。或將實行。惟又據一方面消息。謂吳最近有電來閩。以賊氛平楊化順所部。由閩取票入浙。經浙盧收編。以楊克新省邊防司令。並調駐軍在浙籌募漁稅。擴充實力。因電致孫周。妥爲防範。周已遣所部新編補充旅開拔往煥安浦城閩新孫駐紮。孫亦擬以所部二團第四旅開往助防。又聞

崇安清溪。孫光澤。本屬孫部。第二十四師駐防。峰谷防地。日百孫命第十旅孟昭月部前往光澤換防。將該部駐光澤軍隊開回。駐防舊平。今崇安清溪。又由屬黨人派補充旅前往。是張之防地完全撤卸。預以該旅一。本由就地籌劃。今防地既撤。將充餉精無出。不免失望。因電孫辭職。孫以各軍軍餉。現已劃定。由軍餉局按月支配。無須就地籌劃。士電慰留。張覆電。以上游水寒瘴惡。兵士疾病叢生。務懇調缺。另圖賢員接替。孫以此故。擬將張部調省。而以第四旅調往上游也。所說不一。姑並存之。以觀厥後。

□上游人民所受兵匪蹂躪之慘狀

▲據實 召武爲國北重鎮之一。地方素稱安寧。亦頗殷裕。乃自壬戌以後。迭遭兵匪蹂躪。慘不堪形容。迨孫周各師入關。以該地爲往來新驛。

▲古田 該縣官福建陸軍第二獨立團陳榮標部防區。純係烏合之衆。毫無軍事學識。惟知聚糧收稅。此外概不聞知。以致匪勢日甚。捕勒焚殺之案。層出不窮。最近西鄉舖戶。又被匪搶去十餘家。擄去十一人。其兩東夥貨富不等。均勒贖重價。且路接梗塞。爲日已久。非有軍警護送。跬步難行。商民影響。生計恐慌。自不待言。查其蔓延原因。係由該邑苛捐百出。城廂內外。煙賭公開。規例糜費。按日抽收。銀錢借款預征錢糧。由兩元漲六元。日有爲虎作倀。包征包辦。一任搜括。前役知事。多入軍出。照舊重重。近各界不堪其苦。聯合各團體。分佈各鄉罪狀。呈請各官署飭令調防。委員清查。豁免苛捐三大端。未知當局如何批答。但連日因現任知事江古慎。稍恤公民間。抗拒前任知事。異梓材接印。雖成風雨風波。政潮正在劇烈中。故

△順昌順昌一縣。上連建甌。下連延平。民居稠密。商業發達。爲閩北繁昌。乃自軍興之後。土匪蜂起。剽風熾熾。尤以坊下坊尾坊衙利車利深坑地。受害最劇。房屋焚燬。人民流離。幾於十室九空。最近順昌元坑附近地方。有一富翁。被土匪擄掠不堪。遠來元坑居住。匪亦率隊尾追其後。被官兵槍圍拿獲。送縣看管。匪黨因此憤恨於。嘯聚數百。荷槍實彈。與火吹說。將全鄉包圍。始則姦淫婦女。繼則槍掠財物。後則將男婦老幼屠戮七八十人之多。猶不甘心。最終臨去。竟將鄉屋焚燬一空。只剩焦土。劫後子遺。流離堪。極爲可憐。昨由該縣知事呈報到省。經各區被之後。地方丘墟莫辨。慘不忍觀。請求設法。經省長准於該縣收入正款項下。撥出一千百元。以資救濟。以如重大災禍。而儘所撥如此。微款。該縣無力防範於前。又不思防範於後。責以

■洪水後市政局修路計劃

茲查城內外已開工地點：新汎口（包工嚴運升）、係由新汎口起修連東街一帶。出東街口接連修連兩大街。至南門兜汽門樓（包工姚金福）、係由盤峰坊口起修連。法海寺街花園街接連。修理閘欄至聖人殿口下道。（包工姚金福）係由小橋而東街接龍宵起。修連道畢至下慈橋。接連福新街。倉前山一起。（本局工隊）南公園口（局公舉）係由金屏墩口起修連閘口。接連十二橋轉渡福新街上元廟一帶。南門兜汽車路（包工嚴運升）係由南門兜汽車公司前修連。出斗中街接連至大柱橋一帶。洋頭口汽車路（包工陳煥）係由洋頭口十字街起。修連上蘇李一帶。接連大柱橋金屏墩汽路（包工葉龍紅）係由的鐵洋口起修連接連洋頭口。（按汽車路原單。向歸汽車公司攬理。茲由市局代修。該處為交通繁盛之區。故查路分為分段開工。以期迅速而利行人。）台江汎（包工郭三）係由台江汎汽車路起修連接連金屏墩（乙）（擬定不日開工地點。水部門外係由水部門兜起修王庄。接連上元廟門橋下。係由澳門起修連。過懷德坊。轉出侯官驛前。大橋頭係由大橋頭台江汎。接連係由顯音橋接連洋門樓。西門街係由西門兜起上鼓樓前轉接南街一帶。西門外係由西門兜至洪山橋。按此次洪水為慮。道途損害。各職員開省議會臨時會。在召集期間所有各職員旅行費。仍照原案辦理。并本會開臨時會一切經費。茲列表呈送貴省呈請令財政廳迅予發籌。並飭令各縣知事遵辦云云。已令財政廳知照轉令各縣知事。遵照辦理矣。


 園 樂 歡
 司 公 限 有
 THE HAPPY VALLEY
 limited
 (Tanjong Pagar)

注意！
大注意！！

欲求真正之消遣者請至星洲

石叻無二的消遣地

▲即晚之遊樂

(三) 京劇・國界平男女遊

(四) 印度大幻術

▲入場券每位收銀一

民國三十三年三月二日

民國十三年二月二日

○鉛刀遇盤錯 幸奏一割之功

酒店街隆記之令郎患嘔吐身冷如冰肚痛如刺變腹脹面
色變上午請治。着其用吾自製之黃金油搽食兼用
以止肚痛嘔吐加以服藥一劑即身和下午再邀診治至
可知症之緊要。乃服藥後即愈其半若用桂附開誤
次早親身來診而愈桂閣街滿花地下頭舅某發熱弱
緊譚諱亂說心驚嘔吐餓不欲食四肢痛扎其本街何安
烟館樓上遇君夜半一點鐘邀往診治。漏夜難請辛知
可知。吾用加味香薷。廿頭。飲一劑已愈其熱明日來
診則收功二馬林德伴歐君之同居患咳血齒齦俱
內傷祇知養陰迨後則寒熱雜投血不止病更重乃來診
治廖香薷三劑愈若來治稍遲定爲候病之內傷矣

慶維新戲院之某君

歷維新醫院司音樂之某患牙痛以致腦髓頭痛如破耳
友素知弟之臨痛散擅治牙痛乃勸其來買頭痛散一包
更買黃金油一盒以搽牙肉殆購藥後因牙之痛苦難堪
就即在弟處將散服之而去其去後約三箇字鐘左右
來買藥二包於是要覺其適痛痛苦之形而呈一種極
悅之面色而曾曰先生之頭痛散吾知其治頭痛之神驗
及和平易食亦已久矣惟不料更能醫治牙痛此散有
神驗將來流行可決確係名不虛傳矣云云觀此可知
品之優劣當可辨斷不徒以口舌爭之者也此散兼
耳喉氣痛更爲神驗每包八占每打八角

免病之獨一善法

諸君欲尋病夫之銷除却每禮拜服調胃丹一兩粒之
決無他圖之善法因調胃丹能將腸胃濕滯及血中毒
由大腸微瀉而源之病病無由發而身體康健矣學後
讀實乃通瀉客之藥也調胃丹每粒二角可作六次用

富堂見功之黃金油

此質金油之最神驗者乃治各種嘔吐肚痛牙痛或外
食滯及外科毒瘡癰疽皮膚癢兩腫解毒等無不立即
功如患牙痛最好先服我的頭痛散然後搽黃金油於
肉可保病者用藥之後隨即購英奇司的藥確好確好
聲連稱不止那時便知吾言之真實也此油可抹可食
罐二角半四角

代宣

金榜大馬路德壽棧 長春堂 鵲仔街裕安堂

吊橋頭古友軒
漆木街協益
寶興街萬泰和

德生棧 保滋堂 余仁生 德安公司 太和堂

培元堂 廣同濟 丹珍白濁張君和堂 小坡美芝

卷之四

葉奇下專醫內傷痰火 兒科產科

鋪在海山街四拾六

本店有真正紅花白樹液發客價廉公平不賣假貨

卷之三

民國十二年十一月四日

實業救國

(cii)

(三)北德首創搭客 中歐開之各郵船。往來上海與
者。對漢口一埠。向來只有轉船。從無直放至漢口
之舉。即有船開往。亦載貨輪居多。若正泰郵船
。則無不至長江直航者。有之。蓋自今日之北德輪
船。北德公司之中歐郵船。今年六月以後之在華營
業。上海乃不若漢口遠甚。遂以甲乙兩線之日大郵
船。自七月八日出口之華爾司天號赴德船。乃創行
漢口航路之空前盛舉。今于漢口赴德旅客。業已實
行增價各級之赴歐航價果。此舉實與中歐郵船在
先例。新定漢口艙位價如後。

(完)

上海觀。日來茶葉對歐美出口額。已經逐次激增。惟上海平準洋行。於該茶之運費。近又在指定之二十三準內。即由八月一日起爲第一天增加水腳。已經分發通告於各輪公司。即命將茶與雜貨兩項。

往地別		甲一等價	乙一等價	特別二等價
漢口至漢口		八七磅	七二磅	五二磅
漢口至日內瓦		八〇磅	六七磅	五〇磅
漢口至荷比國		八七磅	七二磅	五二磅
漢口至北萊洲		七七磅	六五磅	三七磅
漢口至古倫佈		三五磅	二九磅	一八磅
漢口至新加坡		一九磅	一六磅	一一磅

(11)

同時實行加費。茲亟查報如後。(以先令計)	往地	茶	雜貨
愛爾呼司	五〇	五〇	五〇
丹齊	七・六	七・六	七・六
海辛堡	七・六	七・六	七・六
開爾滿	五〇	五〇	五〇
巴格	一〇〇	一〇〇	一〇〇
達賴孟	七・六	七・六	七・六
海辛福士	一〇〇	一〇〇	一〇〇
開爾式孟	五〇	五〇	五〇
杜朋才	一〇〇	一〇〇	一〇〇
基斐	一〇〇	一〇〇	一〇〇
哈納遜	一〇〇	一〇〇	一〇〇
奇尼司堡	七・六	七・六	七・六

此外又有律朋。烈威爾。立格。司。愛爾福。以及桑第司威等埠之茶葉雜貨。亦各加十先令一敬。而麥因摩。福柯平。朗德司格那。等埠。均增七先令大辨士一敬。此項新增價已實行。通埠中歐線內在會之各輪公司。已經通告各家矣。

這將是年乃歐戰開始一年間各國產糖額之統計表列下。便可知其消長之數矣。

份英屬馬來半島米輸出入
口之比較

▲輸出之比較

月別	量額(噸)	價額(元)
一月份	一七・一九四	二・一二八・一大
二月份	一三・八四七	一・七三七・二九
三月份	一五・四六四	一・八九〇・二三
四月份	一六・五五五	二・〇二〇・〇七
五月份	一二・八五四	一・五九八・四一
六月份	一三・四三四	一・六五一・〇二

▲由美至京六十五小時

其輸兩甘蔗糖各國之產糖額。則皆有增加。此以古巴增加最多。故歐戰實有助於甘蔗糖業。至歐戰停止之後。與戰各國以國內財政紊亂。致糖未獲復興。且有更加墜落之虞。由一千九百十九至一千九百二十年。一年內世界 葡糖產額減三百二十五萬九千噸。甘蔗糖產額增加至一千二百九十萬七千噸。是年德國出產。忽減至七十三萬九千噸。然尤以美國爲甚。美國在歐戰以前。產達百萬噸。戰後一千九百二十年。祇產一萬四千噸。與美國當歐戰停止之後。國土分裂。產糖之地割歸奧塞蘭維亞及其他分立國。於是奧國糖業之源遂失。

(完)

六標嬰孩真金粉爲醫治用

100

美人千嬌時二角

新美人百鍊 五 角

白話唐詩三百二 角

歷代白話詩選 六角

白詩宋詩七絕 二 角

白話宋詩五絕 二 角

白話唐詩五苑 二 角

白話唐詩七絕 二 侯玉占

音註 李太白詩 一角五占

音註曰樂天詩
一角

唐詩曰詩評解六角一

CHUNG HWA BOOK CO,
103 SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE,
新加坡大馬路一百零三號
中華書局啟

◎谷貨行情一覽表

巨港島椒上	一七四元	三號赤甘蜜	元三十式
又中	一十二元	烏甘蜜行開價	十三元七
老律島椒上	一十四元	又甘蜜土庫出價	十三元五
又右	一十一元六	廿二號粗花糖每擔	十元八
沙撈越白椒上	三十一元五	廿六號花粗糖每擔	十一元七五
又島椒上	一十三元五	四十四號幼花糖每擔	十二元二五
柔佛島椒上	一十五元	本坡和豐榨油小罐	二十二元五
又中	一十三元五	又舊珍庄	二十一元
坤甸白上	三十一元	本坡大標土油每箱	五元九
又島椒上	一十三元	雜標土油每箱	五元六
白椒	二十一元五	日標土油每箱	五元四
本坡島椒上	十七元	箭標土油每箱	五元五
椒行	十七元	虎標土油每箱	五元五
椒上	二十五元五	寶標土油每箱	五元五
又島上	一十四元	王帽標土油每箱	五元六
一號椰干	十二元八	龍標土油每箱	五元八四
二號椰干	十二元二五	清標土油每箱	五元五五
三號椰干	十元	吉隆江沙	三角三占
本坡細粉上	六元	岩標白片每磅	三角
又粉上	五元二五	坤甸兒羅冬上	十元二五
越坡細粉上	五元九	又落箱	十元
又中	五元七	沙撈越兒冬上	九元五
納蘭頭粉上	伍元	又落箱	九元五
中粒	十式元七五	港埠兒羅冬上	十一元五
幼粉	十式元五	一號水牛皮每擔	二十六元
幼五	十一元二二五	二號水牛皮每擔	二十三元
一號花細乳	四角六占	一號赤牛皮每擔	四十六元
一號白煙乳	四角六占	二號赤牛皮每擔	四十七元
二號煙花乳	四角三占五	一號鹿皮每擔	五十八元
三號煙花乳	三角九	二號鹿皮每擔	五十二元
吧那無庄上	肆角零五	水牛角每支	十二元
一號光片	四角五占五		
二號光片	四角四占五		
一號赤甘蜜開價	二十三元		

伍泉巧

晚擦愈

此油治小兒爛頭胎毒天泡火瘡
爛手爛脚爛耳爛肉乾爛爛爛火
爛一切瘡肉爛肉等症無不神效
久或發在一處或延及全身或
紅腫痛癢或血膿淋漓與
爛肉者將此油擦之立刻
出水止癢去腐生肌
○總代理處
安公司
星架坡
七號街

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶退膜眼散

衛安公司

行

號七牌門街栢松往

救時普濟水

注意注意買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經論之遠凡海內外諸君子久矣稱治
萬應之聖藥近來偽藥不計其數凡欲購者請認明朱中興救時普濟水
於信用更應以爲準時不可少之護身寶丹也此藥明歷久蒙世人所公許矣
治主
以上各症均皆經驗男女老幼孕婦俱宜合服有起死回生之功救急快危之藥
近有奸商混雜來假冒朱中興救時普濟水偽藥以圖利害人之可恨即如時疫大
藥水係食稅收而發售者于與救時普濟水無異無足重道者之可比即如時疫大
救時普濟水係由石叻松栢街衛安公司總代理處發行各埠商號如有欲採購者
可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

自來血

海波藥

艾羅

補腦汁

療肺藥

女寶丹

凡服此女寶丹以經期不調早六日早晚各吞一粒連吞
一服後一二日略見肚內微痛及微熱之狀乃藥力
運行平日積滯三四日如無痛下月依期照法再吞
吞服早用鹹水送下孕婦忌服下月依期照法再吞
有準者吞至三四服無不神效孕婦忌服下月依期照法再吞
安力白發百中試服一服九時忌食日枕羅
聖藥女寶丹之第一也

總代理衛安公司

一治月期不調或前或後或多或少
一治一月經來時或多或少
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治連年近日經閉
一治胎前產後諸症
一治婦人久不孕育



南洋總代理 庇能 堪羅會豐商店

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強
壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故
凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲
究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之術
生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也
其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋
補劑絕未良明不知多血爲要義此即吾身不
強之由來也速請嘗試能壯心力 身體之人造
自來血凡有心虧血虛破金 血吐 面黃 肌
瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力
手足酸軟 身脚腫 皮膚薄 婦女月事
經痛不調 五勞七傷 諸虛百損等症服之
自然心經多血而血氣充尤身體 自固則百病
自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲
欲補血者以服人造自來血爲最有効驗之品無
論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

△價目 大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次每次一湯匙飯後用開水開服